

== DOHODA O SPOLUPRÁCI ==

Medzi podpísanými:

**Institut Français de Slovaquie
(Francúzsky inštitút na Slovensku)**

Ďalej len „IFS“

V zastúpení: pán Michel Pouchepadass, riaditeľ alebo jeho zástupca
Sídlo: Sedlárska 7, 812 83 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 317 831 12
na jednej strane ;

A

Hudobné centrum

Ďalej len „HC“

V zastúpení: pani Oľga Smetanová, riaditeľka
Sídlo: Michalská 10, 815 36 Bratislava 1, Slovenská republika
IČO: 164836
DIČ: 2020829987
na druhej strane;

Bolo dohodnuté nasledovné:

Preambula:

Francúzsky inštitút na Slovensku (IFS) sa pripája k Hudobnému centru (HC), aby sa podieľal na organizácii koncertu „Bratislava 360“ s francúzskym hudobníkom a skladateľom súčasnej hudby Sergeom de Laubier (ďalej len „francúzsky hudobník“) a súborom „Electronic Joystick Orchestra“, v sobotu 7 novembra 2015 o 19.00 na Hlavnom námestí v Bratislave. Tento koncert otvorí 13. Ročník medzinárodného festivalu súčasnej hudby „Melos-Étos“ (ďalej aj ako „festival“).

Článok 1: Závazky HC

- 1-1 HC zabezpečí všetko potrebné, aby sa festival a koncert uvedené v preambule uskutočnili v najlepších možných podmienkach;
- 1-2 Uhradí všetky náklady spojené pozvaním francúzskeho hudobníka okrem nákladov hrađených zo strany IFS upresnenými v článku 2 ;
- 1-3 Plánuje medzinárodnú dopravu a ubytovanie na Slovensku pre francúzskeho hudobníka a zabezpečí aby bola krytá náležitým poistením počas celej dĺžky svojej cesty a pobytu;
- 1-4 Uhradí z vlastných prostriedkov potrebné zálohy pre zabezpečenie dopravy a ubytovania francúzskeho hosťa;
- 1-5 Spomenie meno a umiestni logo IFS v rámci mediálnej propagácie podujatia a na všetkých propagačných materiáloch, ktoré budú publikované v súvislosti s festivalom a koncertom.

Článok 2: Závazky IFS

- 2-1 Bude sa podieľať na propagácii festivalu a koncertu prostredníctvom svojich komunikačných kanálov (webstránka, newsletter, facebooková stránka IFS);
- 2-2 Prispeje na pozvanie francúzskeho hudobníka uvedeného v preambule formou finančnej účasti na jeho cestovných nákladoch, ubytovaní a honorári v celkovej výška maximálne 500€ (päťsto euro).

Iné náklady súvisiace s organizáciou tohto podujatia neuvedené v tejto dohode nebudú môcť byť v žiadnom prípade hrazené zo strany IFS.

Článok 3: Spôsob platby

Vyplatenie sumy 500€ prebehne po odohratí koncertu a vystavení globálnej faktúry na túto sumu zo strany HC, ktorá bude doručená IFS najneskôr mesiac po skončení podujatia. K tejto faktúre bude potrebné priložiť kópie faktúr alebo zmlúv vyrovnaných zo strany HC a týkajúcich sa ňou zaangažovaných nákladov na pozvanie francúzskeho hudobníka. Celková výška dokladovaných nákladov nesmie byť menšia ako výška príspevku IFS. Ak tieto doklady nebudú dodané, IFS nebude môcť zaangažované výdavky preplatiť.

Článok 4: Zrušenie dohody

Táto dohoda by mohla byť prerušená alebo zrušená plnoprávne a bez akejkoľvek formy odškodnenia vo všetkých prípadoch vyššej moci.

Článok 5: Spory

Zmluvné strany sa dohodli riešiť spory vyplývajúce z interpretácie alebo plnenia tejto zmluvy prednostne dohodou, v prípade, že k dohode nedôjde, spory budú riešiť kompetentné súdy v Bratislave.

Vyhotovené v Bratislave v 2 originálnych exemplároch dňa 2. novembra 2015.

pán Michel Pouchepadass
Riaditeľ IFS
alebo jeho zástupca

pani Oľga Smetanová
riaditeľka
Hudobné centrum